



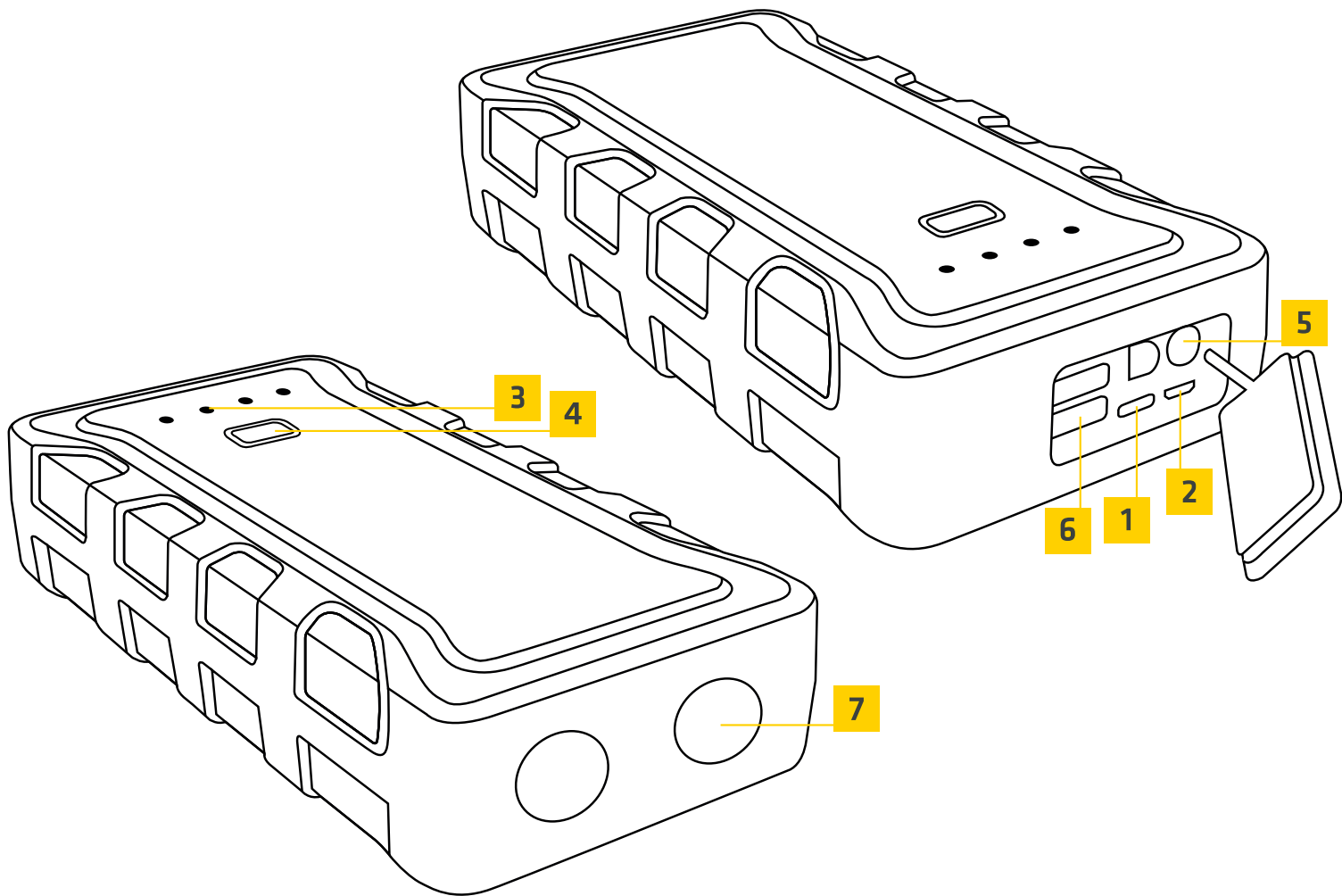
# REDSTART 50

## JUMP STARTER

DÉMARREUR PORTABLE | ARRANQUE DE SALTO PORTÁTIL | DISPOSITIVO DI  
AVVIAMENTO PORTATILE | TRAGBARER STARTHILFE | BÆRBAR HOPPE STARTER

**QUICK START GUIDE**

**POWERTRAVELLER**





You can recharge your Redstart 50 using either the bi-directional USB-C port **1** and the included USB-C cable, or the Micro USB input **2** and the included Micro USB cable. Connect the other end of the cable to a USB wall charger or a computer's USB port (you cannot recharge it by using both ports at once). During charging the LEDs **3** will flash and then turn solid as the charge level increases. If the first LED is flashing, your Redstart 50 needs to be recharged. If the last LED is solid-on, your Redstart 50 is fully charged.

To check the power level of your Redstart 50, press the power button **4** and the LEDs will illuminate, each showing 25% of a full charge.

To jump start your car, ensure at least 3 LEDs are lit, and connect the jump cable plug to your Redstart 50's EC5 port **5**, the light in the plug should flash red and green (if it slowly flashes green, the Redstart 50 needs more charge before you continue).

Connect the red clamp to the positive (+) terminal of your car battery and connect the black clamp to the negative (-) terminal. If the LED on the plug turns red, the clamps may be incorrectly connected; check this and when the light is flashing red and green again you are ready to continue.

Start your car (if this fails, disconnect the clamps for 30 seconds and try again). If after 3 attempts the car still hasn't started, you can use the Force Start feature; connect the clamps and hold the Force Start button on the underside of the plug for 3 seconds, when the light turns solid green you need to start your vehicle within 30 seconds. Once the car is started, be sure to remove the clamps from the car battery and jump starter within 30 seconds.

Instructions for how to jump start your car are also printed onto the jump cable plug so they're always with your Redstart 50. There is a smart chip built into your Redstart 50 which stops the crocodile clips from shorting if they are accidentally touched together. Your Redstart 50 is also flame-retardant and has a safety feature which will automatically switch the battery off should it become too hot.

To charge your devices via the USB ports **6**, use the connect one of included cables or your device's own, and connect to your device. Both USB ports can be used simultaneously. You can also recharge your devices using the bi-directional USB-C port **1**. Your Redstart 50 will automatically detect when a device is connected and being charging.

To switch on the torch **7**, press and hold the power button for 3 seconds. Another short press activates SOS mode, and another short press activates the quick flash mode. Another short press of the power button will turn the torch off.

Between uses the Redstart 50 can be kept in your car in the included case. Please remember to top up the charge in your Redstart 50 every 3 or 4 months so the power is there when you need it. This also keeps the battery in better condition.



Sie können Ihre Redstart 50 entweder über den **2** direktionalen USB-C-Anschluss (1) und das mitgelieferte USB-C-Kabel oder über den Micro USB-Eingang (2) und das mitgelieferte Micro-USB-Kabel aufladen. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an ein USB-Ladegerät oder den USB-Anschluss eines Computers an (Sie können es nicht aufladen, wenn Sie **3** de Anschlüsse gleichzeitig verwenden). Während des Ladevorgangs blinken die LEDs (3) und leuchten dann mit zunehmendem Ladezustand dauerhaft. Wenn die erste LED blinkt, muss Ihre Redstart 50 wieder aufgeladen werden. Wenn die letzte LED dauerhaft leuchtet, ist Ihre Redstart 50 vollständig geladen.

Um die Leistungsstufe Ihrer Redstart 50 zu überprüfen, drücken Sie die Power-Taste (**4**) und die LEDs leuchten auf, wobei jede 25% der vollständigen Ladung anzeigt.

Um Ihr Auto zu starten, stellen Sie sicher, dass mindes**5** s 3 LEDs leuchten und schließen Sie den Stecker des Startkabels an den EC5-Anschluss Ihrer Redstart 50 an (5), das Licht im Stecker sollte rot und grün blinken (wenn es langsam grün blinkt, muss die Redstart 50 geladen werden, bevor Sie fortfahren).

Verbinden Sie die rote Klemme mit dem Pluspol (+) Ihrer Autobatterie und die schwarze Klemme mit dem Minuspol (-). Wenn die LED am Stecker rot leuchtet, kann es sein, dass die Klemmen falsch angeschlossen sind; überprüfen Sie dies. Wenn die Lampe wieder rot und grün blinkt, können Sie fortfahren.

Starten Sie Ihr Fahrzeug (wenn dies fehlschlägt, lösen Sie die Klemmen für 30 Sekunden und versuchen Sie es erneut). Wenn das Fahrzeug nach 3 Versuchen immer noch nicht gestartet ist, können Sie die Funktion "Force Start" verwenden; schließen Sie die Klemmen an und halten Sie die "Force Start" an der Unterseite des Steckers für 3 Sekunden gedrückt, wenn das Licht konstant grün wird, müssen Sie Ihr Fahrzeug innerhalb von 30 Sekunden starten. Sobald das Fahrzeug gestartet ist müssen Sie unbedingt sicherstellen, dass die Klemmen von der Autobatterie und dem Starter innerhalb von 30 Sekunden entfernt werden.

Eine Anleitung zur Starthilfe für Ihr Fahrzeug ist ebenfalls auf dem Stecker des Starthilfekabels aufgedruckt, so dass diese immer bei Ihrer Redstart 50 vorhanden sind. Ihre Redstart 50 enthält einen Smart Chip, der verhindert, dass die Krokodilklemmen kurzgeschlossen werden, wenn sie sich versehentlich berühren. Ihr Redstart 50 ist ebenfalls feuerhemmend und verfügt über eine Sicherheitsfunktion, die die Batterie automatisch abschaltet, wenn diese zu heiß wird.

Um Ihre Geräte über die USB-Anschlüsse **6** aufzuladen, verwenden Sie das mitgelieferte oder das eigene Kabel Ihres Geräts und verbinden Sie es mit Ihrem Gerät. Beide USB-Ports können gleichzeitig verwendet werden. Sie können Ihre Geräte auch über den bidirektionalen USB-C-Anschluss (1) aufladen. **1** re Redstart 50 erkennt automatisch, wenn ein Gerät angeschlossen ist und aufgeladen wird.

Um die Taschenlampe **7** einzuschalten, halten Sie den Power-Button 3 Sekunden lang gedrückt. Ein weiterer kurzer Druck aktiviert den SOS-Modus und ein weiterer kurzer Druck aktiviert den Schnellblitzmodus. Ein weiterer kurzer Druck auf den Power-Button schaltet die Taschenlampe aus.

Zwischen den Anwendungen kann die Redstart 50 im Auto im mitgelieferten Koffer aufbewahrt werden. Bitte denken Sie daran, den Ladezustand Ihrer Redstart 50 alle 3 oder 4 Monate zu überprüfen, damit der Strom zur Verfügung steht, wenn Sie ihn benötigen. Dadurch bleibt auch der Akku in einem besseren Zustand.



Pour recharger votre Redstart 50, utilisez soit le port USB-C bidirectionnel **1** et le câble USB-C fourni, soit l'entrée Micro USB **2** et le câble Micro USB fourni. Branchez l'autre extrémité du câble au chargeur mural d'un USB ou au port USB d'un ordinateur (le rechargement simultané avec les deux ports n'est pas possible). Les LED **3** clignotent pendant la charge et restent allumées quand le niveau de charge augmente. Si la première LED clignote, votre Redstart 50 a besoin de recharge. Si la dernière LED reste allumée, le Redstart 50 est entièrement chargé.

Pour vérifier le niveau de charge de votre Redstart 50, appuyez sur le bouton d'alimentation **4** et les LED s'allument, chaque LED représente 25% de la charge totale.

Pour démarrer votre voiture avec des câbles, assurez qu'au moins 3 LED soient allumées. Branchez les câbles de démarrage au port EC5 **5** de votre Redstart 50, le voyant de la prise doit clignoter en rouge et en vert (s'il clignote lentement en vert, le Redstart 50 a besoin de plus de charge avant de continuer).

Connectez la pince rouge à la borne positive (+) de la batterie de votre voiture et la pince noire à la borne négative (-). Si la LED de la prise change au rouge, les pinces sont mal connectées ; vérifiez-les et continuez quand le clignotement en rouge et en vert recommence.


Démarrez votre voiture (en cas d'échec, déconnectez les pinces pendant 30 secondes, puis essayez encore) Si, après 3 tentatives, la voiture ne démarre pas, utilisez la fonction Démarrage Forcé. Connectez les pinces et appuyez 3 secondes sur le bouton de Démarrage Forcé sur le dessous de la prise. Quand le voyant reste allumé en vert, il faut démarrer la voiture dans les 30 secondes. Une fois que la voiture a démarré, retirez les pinces de la batterie de la voiture et du démarreur dans les 30 secondes.

Le mode d'emploi pour démarrer la voiture avec des câbles est imprimé sur la prise du câble de démarrage, donc il reste toujours avec votre Redstart 50. Une puce intelligente intégrée au Redstart 50 empêche le court-circuit des pinces en cas de contact accidentel. Votre Redstart 50 est ignifuge avec un dispositif de sécurité qui déconnecte automatiquement la batterie en cas de surchauffe.

Pour charger vos appareils via les ports USB **6**, branchez un des câbles fournis ou celui de votre appareil et connectez-le à votre appareil. Les deux ports USB peuvent fonctionner simultanément. Le rechargement est possible avec un port USB-C bidirectionnel **1** aussi. Votre Redstart 50 détecte automatiquement un appareil branché ainsi que la charge en cours.

Pour allumer la torche **7**, appuyez 3 secondes sur le bouton d'alimentation. Appuyez brièvement pour activer le mode SOS et appuyez encore pour le mode flash rapide. Ré-appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour éteindre la torche.

Après utilisation, gardez le Redstart 50 dans la voiture dans l'étui fourni. Rechargez le Redstart 50 tous les 3 ou 4 mois pour qu'il soit prêt à être utilisé au besoin. Ceci maintient la bonne condition de la batterie.



Puede recargar el Redstart 50 mediante el puerto USB-C bidireccional **1** y el cable USB-C incluido, o la entrada Micro USB **2** y el cable Micro USB incluido. Conecte el otro extremo del cable a un cargador USB o al puerto USB de un ordenador (no se puede cargar utilizando los dos puertos al mismo tiempo). Durante la carga, las luces led **3** parpadearán y, a continuación, se quedarán iluminadas de forma permanente conforme el nivel de carga aumente. Si la primera luz led parpadea, el Redstart 50 necesita recargarse. Si la última luz led se ilumina de forma permanente, el Redstart 50 está cargado completamente.

Para comprobar el nivel de carga del Redstart 50, pulse el botón de encendido **4** y las luces led se iluminarán, de forma que cada una indica un 25 % de la carga total.

Para arrancar con pinzas el vehículo, asegúrese de que al menos tres luces led estén encendidas y conecte el enchufe del cable de arranque al puerto EC5 **5** del Redstart 50, la luz en el enchufe debe parpadear en colores rojo y verde (si parpadea lentamente en verde, el Redstart 50 necesita más carga antes de poder continuar).

Conecte la pinza roja al borne positivo (+) de la batería del vehículo y la pinza negra al borne negativo (-). Si la luz led del enchufe se ilumina de color rojo, es posible que las pinzas estén mal conectadas; compruébelas y cuando la luz parpadee de nuevo en colores rojo y verde, estará listo para continuar.

Arranque el vehículo (si no funciona, desconecte las pinzas durante 30 segundos e inténtelo de nuevo). Si después de tres intentos el vehículo sigue sin arrancar, puede usar la función Force Start, conecte las pinzas y pulse el botón Force Start en el lado inferior del enchufe durante tres segundos, cuando la luz se ilumine de color verde de forma permanente, debe arrancar el vehículo durante los siguientes 30 segundos. Una vez el vehículo arranque, asegúrese de retirar las pinzas de la batería y los cables de arranque durante los primeros 30 segundos.

Las instrucciones sobre cómo arrancar el vehículo también están impresas en el enchufe del cable de arranque para que siempre estén junto al Redstart 50. El Redstart 50 cuenta con un chip inteligente integrado que detiene la corriente por las pinzas de cocodrilo si de forma accidental entran en contacto. El Redstart 50 también está fabricado en material ignífugo y tiene una característica de seguridad que desactiva automáticamente la batería si se calienta demasiado.

Para cargar sus dispositivos mediante los puertos USB **6**, utilice uno de los cables incluidos o el de su dispositivo, y conéctelo al mismo. Pueden utilizarse ambos puertos USB simultáneamente. También se pueden recargar dispositivos mediante el puerto USB-C bidireccional **1**. El Redstart 50 detecta automáticamente los dispositivos conectados y los comienza a cargar.

Para encender la linterna **7**, mantenga pulsado el botón de encendido durante tres segundos. Si pulsa el botón brevemente otra vez, activará el modo de socorro, y otra pulsación breve activa el modo centelleo rápido. Otra pulsación breve del botón de encendido apaga la linterna.

Cuando no utilice el Redstart 50 puede guardarlo en el vehículo dentro del estuche que se incluye. Recuerde rellenar la carga del Redstart 50 cada 3 o 4 meses, para que lo tenga con plena capacidad cuando lo necesite. Además, así ayuda a mantener la batería en las mejores condiciones.



È possibile ricaricare Redstart 50 utilizzando la porta USB-C bidirezionale **1** e il cavo USB-C incluso, oppure l'ingresso Micro USB (2) e il **2** o Micro USB incluso. Collegare l'altra estremità del cavo a un caricabatterie da muro USB o alla porta USB di un computer (non è possibile ricaricarlo utilizzando entrambe le porte contemporaneamente). Durante la carica i LED **3** lampeggiano e poi diventano fissi all'aumentare del livello di carica. Se il primo LED lampeggia, significa che Redstart 50 deve essere ricaricato. Se l'ultimo LED è acceso fisso, Redstart 50 è completamente carico.

Per controllare il livello di potenza di Redstart 50, premere il pulsante di accensione **4** e i LED si illuminano, ognuno dei quali mostra il 25% di una carica completa.

Per avviare l'auto, assicurarsi che almeno 3 LED siano accesi e collegare la spina del cavo di avviamento alla porta Redstart 50's EC5 **5**, la luce nella spina dovrebbe lampeggiare in rosso e verde (se lampeggia lentamente in verde, Redstart 50 necessita di una carica supplementare prima di continuare).

Collegare il morsetto rosso al terminale positivo (+) della batteria dell'auto e collegare il morsetto nero al terminale negativo (-). Se il LED sulla spina diventa rosso, i morsetti potrebbero non essere collegati correttamente; controllare questo e quando la luce rossa e verde lampeggiano di nuovo, siete pronti per continuare.

Avviare l'auto (in caso di guasto, scollegare i morsetti per 30 secondi e riprovare). Se dopo 3 tentativi l'auto non si è ancora avviata, è possibile utilizzare la funzione Force Start; collegare le pinze e tenere premuto il pulsante Force Start sul lato inferiore della spina per 3 secondi, quando la luce diventa verde fissa è necessario avviare il veicolo entro 30 secondi. Una volta avviata l'auto, assicurarsi di rimuovere i morsetti dalla batteria dell'auto e saltare l'avviamento entro 30 secondi.

Le istruzioni per l'avviamento dell'auto sono stampate anche sulla spina del cavo di avviamento, in modo che siano sempre con il Redstart 50. C'è un chip intelligente integrato nel vostro Redstart 50 che impedisce alle clip a coccodrillo di cortocircuitare se vengono accidentalmente toccate insieme. Il Redstart 50 è anche ignifugo ed è dotato di una funzione di sicurezza che spegne automaticamente la batteria nel caso in cui diventi troppo calda.

Per caricare i dispositivi attraverso la porta USB-C, collegare uno dei cavi al cavo del dispositivo a disposizione e successivamente collegare al proprio dispositivo. Entrambe le porte USB **6** possono essere utilizzate contemporaneamente. È inoltre possibile ricaricare i dispositivi utilizzando la porta USB-C bidirezionale **1**. Redstart 50 rileva automaticamente quando un dispositivo è collegato e in carica.

Per accendere la torcia **7**, tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi. Un'altra breve pressione attiva il modo SOS e un'altra breve pressione attiva il modo flash rapido. Un'altra breve pressione del pulsante di accensione spegne la torcia.

Tra un uso e l'altro Redstart 50 può essere tenuto in auto nella custodia inclusa. Ricordati di ricaricare la carica nel tuo Redstart 50 ogni 3 o 4 mesi in modo che l'alimentazione sia disponibile quando ne hai bisogno. Questo mantiene anche la batteria in migliori condizioni.



U kunt uw Redstart 50 opnieuw laden met ofwel de bi-directionele USB-C-poort **1** en de inbegrepen USB-C-kabel, of de Micro USB input **2** en de inbegrepen Micro USB-kabel. Verbind het andere uiteinde van de kabel met een USB-muurlader of de USB poort van een computer (u kunt het niet opnieuw laden door beide poorten ineens te gebruiken). Tijdens het laden zullen de LED's **3** fllikkeren en dan volledig aangaan naarmate het laadpeil verhoogt. Indien de eerste LED fllikkert, moet uw Redstart 50 opnieuw geladen worden. Indien de laatste LED volledig aan is, dan is uw Redstart 50 volledig geladen.

Om het stroompeil van uw Redstart 50 te controleren, druk op de aan/uit-knop **4** en de LED's zullen aangaan, elkeen 25% van een volledige lading aangevend.

Om uw auto op te starten, zorg ervoor dat minstens 3 LED's branden en verbind de startkabelstekker met de EC5-poort **5** van uw Redstart 50, het licht in de stekker moet rood en groen fllikkeren (indien het langzaam groen fllikkert, moet de Redstart 50 meer lading hebben voor u doorgaat).

Verbind de rode klem met de positieve (+) terminal van uw auto-accu en verbind de zwarte klem met de negatieve (-) terminal. Indien de LED op de stekker rood wordt, kan het zijn dat de klemmen onjuist verbonden zijn; controleer dit en als het licht opnieuw rood en groen fllikkert, kunt u doorgaan.

Start uw auto (indien dit mislukt, ontkoppel de klemmen gedurende 30 seconden en probeer opnieuw). Indien na 3 pogingen de auto nog niet gestart is, kunt u de functie Force Start gebruiken; verbind de klemmen en houd de knop Force Start aan de onderkant van de stekker gedurende 3 seconden ingedrukt, als het licht volledig groen wordt, moet u uw voertuig binnen 30 seconden starten. Eens de auto gestart is, zorg ervoor om de klemmen te verwijderen van de auto-accu en starter binnen 30 seconden.

Instructies om uw auto te starten zijn ook afgedrukt op de startkabelstekker en zijn dus steeds bij uw Redstart 50. Er is een intelligente chip ingebouwd in uw Redstart 50 die de clips beletten om kortsluiting te veroorzaken indien ze per toeval elkaar raken. Uw Redstart 50 is ook vlamvertragend en heeft een veiligheidsfunctie die automatisch de batterij uitschakelt indien deze te heet wordt.

Om uw toestellen te laden via de USB-poorten **6**, gebruik de aangeslotene van de inbegrepen kabels of deze van uw toestel. Beide USB-poorten kunnen tegelijkertijd gebruikt worden. U kunt ook uw toestellen opnieuw laden via de bi-directionele USB-C-poort **1**. Uw Redstart 50 zal automatisch detecteren als er een toestel aangesloten is en geladen wordt.

Om de toorts **7** aan te schakelen, druk en houd de aan/uit-knop ingedrukt gedurende 3 seconden. Nog eens kort indrukken activeert de SOS-modus, en nog eens kort indrukken activeert de snel-fllikkeren-modus. Nog eens kort indrukken zal de toorts uitschakelen.

Tussen het gebruik in kan de Redstart 50 in uw auto bewaard worden in de inbegrepen hoes. Denk eraan om de lading aan te vullen in uw Redstart 50 om de 3 of 4 maand zodat de stroom er is indien nodig. Dit behoudt de accu ook in een betere conditie.





Du kan ladda din Redstart 50 genom att antingen använda den dubbelriktade USB-C-porten **1** och den medföljande USB-C-kabeln, eller Micro USB-ingången **2** och den medföljande Micro USB-kabeln. Anslut den andra änden av kabeln till en USB-väggsladdare eller en USB-port på en dator (du kan inte ladda den genom att använda båda portar samtidigt). Under laddning kommer LED-lamporna (3) att **3** blinka och sedan få ett fast sken när laddningsnivån ökar. Om den första LED-lampan blinkar, innebär det att din Redstart 50 behöver laddas. Om den sista LED-lampan har ett fast sken, innebär det att din Redstart 50 är fullt laddad.

För att kontrollera strömnivån på din Redstart 50, tryck på strömknappen **4** så kommer LED-lamporna att tändas, där var och en visar 25 % av den totala laddningen.

För att hjälpstarta bilen, måste du säkerställa att minst 3 LED-lampor är tända och sedan ansluta startkabelkontakten till EC5-porten **5** på din Redstart 50. Lampan i din kontakt bör då blinka rött och grönt (om den sakta blinkar grönt, behöver din Redstart 50 laddas mer innan du fortsätter).

Anslut den röda klämman till den positiva terminalen (+) på din bils batteri och anslut den svarta klämman till den negativa terminalen (-). Om LED-lampan på kontakten får ett rött sken, är det möjligt att klämmorna inte är korrekt anslutna. Kontrollera detta, och fortsätt igen när lampan blinkar rött och grönt.

Starta bilen (om den inte startar, koppla ur klämmorna under 30 sekunder och försök igen). Om bilen inte startar efter det tredje försöket, kan du använda Forcera start-funktionen genom att ansluta klämmorna och hålla in Force Start-knappen på undersidan av kontakten under 3 sekunder, tills den gröna lampan får ett fast ljus, därefter måste du starta bilen inom 30 sekunder. När bilen startar, måste du ta bort klämmorna från bilbatteriet och startkabeln inom 30 sekunder.

Instruktioner om hur du hjälpstartar din bil finns också tryckta på startkabelns kontakt, så att du alltid har dem till hands med din Redstart 50. Det finns ett smartchip inbyggd i din Redstart 50 som ser till att krokodilklämmorna inte kortsluts om de oavsiktligt skulle röra vid varandra. Din Redstart 50 är också flammhämmande och har en säkerhetsfunktion som automatiskt stänger av batteriet om den skulle bli för varmt.

För att ladda dina enheter via USB-portarna **6**, använd porten som medföljer kablarna, eller din enhets egen, och koppla den till din enhet. Båda USB-portarna kan användas samtidigt. Du kan också ladda dina enheter med den dubbelriktade USB-C-porten **1**. Din Redstart 50 kommer automatiskt att detektera när en enhet är ansluten och laddar.

För att tända ficklampan **7**, tryck och håll ner strömknappen under 3 sekunder. Om knappen trycks ner en gång till med en kort nedtryckning aktiveras SOS-läget, och med ytterligare en kort nedtryckning aktiveras snabbt blinkande läge. Ficklampan slås av när strömknappen trycks ner ännu en gång.

Mellan användningarna kan Redstart 50 förvaras i din bil i det medföljande fodralet. Kom ihåg att ladda upp din Redstart 50 fullt var 3 eller 4 månad så att den har ström när du behöver den. Detta bidrar också till att batteriet hålls i gott skick.



您既可以用双向USB-C型端口 **1** 和提供的USB-C型电缆，也可以用微型USB输入 **2** 和提供的微型USB电缆为您的Redstart 50充电。将电缆的另一端连接到USB插座充电器或电脑的USB端口（您不能同时用两种端口充电）。发光二极管 **3** 会在充电过程中闪烁，之后随着充电程度的增加转为常亮。如第一个发光二极管处于闪烁状态，则您的Redstart 50需要充电。如最后一个发光二极管处于常亮状态，则您的Redstart 50已充满电。

如需查看Redstart 50的电量程度，请按下电源按钮 **4**，发光二极管会亮起，每个发光二极管显示满充状态25%的电量。

如需搭接启动您的车辆，请确保至少3个发光二极管处于点亮状态，并将搭接电缆插头连接到您Redstart 50的EC5端口 **5**，插头里的灯应红绿闪烁（如其缓慢地闪烁绿光，则在您继续之前需为Redstart 50充更多电）。

将红色夹钳与您汽车电瓶的正极(+)接线柱相连，并将黑色夹钳与负极(-)接线柱相连。如插头上的发光二极管变红，则夹钳连接可能不正确。进行检查，并在灯光再次红绿闪烁后继续。

启动您的车辆（如失败，请断开夹钳30秒并重试）。如3次后车辆仍未启动，您可以使用强制启动功能。连接夹钳并按住插头下方的强制启动按钮3秒钟，当灯光转为绿色常亮时，您需要在30秒内启动车辆。在车辆启动后，请确保在30秒内移除汽车电瓶和应急启动电源上的夹钳。

跨接电缆插头上也印有车辆搭接启动方法的说明，因此您的Redstart 50始终载有说明。Redstart 50内置有阻止鳄鱼夹因意外相碰而短路的智能芯片。您的Redstart 50还能够阻燃，并且具有在过热情况下自动关闭电瓶的安全功能。

如需通过USB端口 **6** 为您的设备充电，请使用提供的连接电缆或是您设备自带的电缆，并将其连接到您的设备。可同时使用两个USB端口。您还可以用双向USB-C型端口 **1** 为设备充电。您的Redstart 50会自动检测到设备连接与设备充电情况。

如需开启手电 **7**，请按下并按住电源按钮3秒。再短按一下会激活紧急求救信号模式，而再短按一下会激活快速闪烁模式。再短按电源按钮一下会关闭手电。

闲置的时候可用提供的箱子将Redstart 50存于车中。请记得每隔3到4个月为您的Redstart 50充一次电，以便在您需要使用的时候有电。这样做也有助于使电池保持在良好状态。



双方向のUSB-Cポート **1** と付属のUSB-Cケーブル、またはマイクロUSB入力 **2** と付属のマイクロUSBケーブルを使用して、Redstart 50を充電できます。ケーブルのもう一方の端を壁のUSBチャージャーまたはコンピューターのUSBポートに接続します（両方のポートを同時に使用して充電することはできません）。充電中、LED **3** が点滅し、充電レベルが上がると点灯します。最初のLEDが点滅している場合は、Redstart 50を充電する必要があります。最後のLEDが点灯している場合、Redstart 50は完全に充電されています。

Redstart 50の電力レベルを確認するには、電源ボタン **4** を押すとLEDが点灯し、それぞれが満充電の25%を示します。

車をジャンプスタートするには、少なくとも3つのLEDが点灯していることを確認し、ジャンプケーブルプラグをRedstart 50のEC5ポート **5** に接続します。プラグのライトが赤と緑に点滅します（ゆっくりと緑に点滅する場合は、続行する前にRedstart 50 を充電する必要があります）。

赤いクランプを自動車のバッテリーのプラス (+) 端子に接続し、黒いクランプをマイナス (-) 端子に接続します。プラグのLEDが赤色に変わる場合は、クランプが正しく接続されていない可能性があります。これを確認し、ライトが再び赤と緑に点滅したら、続行する準備ができています。

車を始動します（これが失敗した場合は、クランプを30秒間切り離してから再試行してください）。3回試しても車が起動しない場合は、強制起動機能を使用できます。クランプを接続し、プラグの下側のフォーススタートボタンを3秒間押し続けます。ライトが緑色に点灯したら、30秒以内に車両を始動する必要があります。車が始動したら、車のバッテリーからクランプを取り外し、30秒以内にスターターをジャンプしてください。

車のジャンプスタート方法の説明は、ジャンプケーブルプラグにも印刷されているため、常にRedstart 50と一緒に使用できます。Redstart50には、クロコダイルクリップが誤って触れた場合にショートするのを防ぐスマートチップが組み込まれています。また、Redstart 50は難燃性であり、熱くなった場合にバッテリーを自動的にオフにする安全機能を備えています。

USBポート **6** を介してデバイスを充電するには、付属のケーブルのいずれかまたはデバイスのケーブルを使用して、デバイスに接続します。両方のUSBポートを同時に使用できます。双方向USB-Cポート **1** を使用してデバイスを充電することもできます。Redstart 50は、デバイスが接続され充電されていることを自動的に検出します。

懐中電灯 **7** の電源を入れるには、電源ボタンを3秒間押し続けます。もう1回短く押すとSOSモードがアクティブになり、もう1回短く押すとクイックフラッシュモードがアクティブになります。電源ボタンをもう1回短く押すと、懐中電灯の電源が切れます。

使用の間、Redstart 50は同梱のケースで車内に保管できます。必要なときに電源が入るように、3か月または4か月ごとにRedstart 50で充電を補充することを忘れないでください。これにより、バッテリーの状態も良好に保たれます。

Micro وكابل 2 (Micro USB) المرفق، أو مدخل USB-C ثنائي الاتجاه 1، وكبل USB-C باستخدام منفذ Redstart 50 يمكنك إعادة شحن جهاز بجهاز الحاسوب (لا يمكنك إعادة شحنه باستخدام كلا المنفذين في USB أو بمنفذ USB المرفق. قم بتوصيل الطرف الآخر من الكبل بشاحن USB الأول يومض، فيجب LED أثناء الشحن 3 ثم تضيئ بشكل مستمر كلما زاد مستوى الشحن. إذا كان مصباح LED ذات الوقت). ستومض مؤشرات الأخير ثابت فيعد مؤشراً على أنه تم شحن الجهاز بالكامل LED إعادة شحن الجهاز وإذا كان مؤشر

حيث يمثل كل منها 25% من سعة الشحن الكاملة LED اضغط على زر التشغيل 4 وستضيئ مصابيح Redstart 50، للتحقق من مستوى شحن جهاز

مضيئة على الأقل ثم وصل قابس الكابل بمنفذ LED لتشغيل سيارتك إذا كانت بطايرتها فارغة عن طريق الجهاز، تأكد من أن هناك 3 مصابيح Redstart 50 يجب أن يضيء المؤشر الموجود على القابس باللونين الأحمر والأخضر (إذا كان يومض ببطء، فإن Redstart 50 الخاص بجهاز 5 (EC5). (يحتاج إلى المزيد من الشحن قبل المتابعة في إجراء العملية

LED قم بتوصيل المشبك الأحمر بالطرف الموجب (+) لبطارية سيارتك و قم بتوصيل المشبك الأسود بالطرف السالب (-). إذا تحول لون مؤشر الموجود على القابس إلى اللون الأحمر، فقد تكون المشابك متصلة بشكل غير صحيح، عندئذ تحقق من التوصيلات وعندما يضيء المؤشر باللون الأحمر والأخضر مرة أخرى فهذا يعني أن الجهاز مستمر بإتمام العملية

قم بتشغيل سيارتك (في حالة فشل العملية، قم بفصل المشابك لمدة 30 ثانية قبل القيام بمحاولة أخرى). إذا لم تبدأ السيارة بعد 3 محاولات يمكنك استخدام ميزة التشغيل الجبري : قم بتوصيل المشابك واستمر في الضغط على زر التشغيل الجبري المثبت على الجانب السفلي من القابس لمدة 3 ثوانٍ، عندما يتحول المؤشر باللون الأخضر بشكل مستقر، يجب عليك تشغيل سيارتك خلال 30 ثانية ومجرد بدء تشغيل السيارة تأكد من إزالة المشابك من بطارية السيارة وجهاز تشغيل السيارات ذات البطارية الفارغة خلال 30 ثانية

يتم أيضًا طباعة إرشادات حول كيفية بدء تشغيل سيارتك إذا كانت البطارية فارغة على قابس الكابل المرفق مع الجهاز حتى تكون دائمًا مع جهاز وظيفتها منع حدوث ماس كهربائي في المشابك إذا تلامسا معًا عن طريق Redstart 50 الخاص بك. هناك شريحة ذكية مدمجة في جهاز Redstart 50 مصنوع من مواد مقاومة للاشتعال وهو مزود بنظام أمان يقوم بفصل البطارية تلقائيًا حال ارتفاع درجة Redstart 50 الخطأ، أيضًا جهاز حرارتها

في آن واحد. يمكنك USB قم بتوصيل أحد الكابلات المرفقة أو تلك الخاصة بجهازك. يمكن استخدام كلا منفذي 6 (USB) لشحن أجهزتك عبر منافذ بالكشف تلقائيًا عند توصيل الجهاز وشحنه Redstart 50 ثنائي الاتجاه 1. سيقوم جهاز USB-C أيضًا إعادة شحن أجهزتك باستخدام منفذ

(SOS) لتشغيل الكشاف 7، اضغط مطولاً على زر التشغيل لمدة 3 ثوان مع العلم أنه إذا قمت بضغطه قصيرة أخرى سوف تنشط وضع الاستغاثة. وإذا قمت بضغطه قصيرة أخرى سوف تنشط وضع الوميض السريع وبضغطه قصيرة أخرى على زر التشغيل ستطفئ الكشاف

في سيارتك في العلبه المرفقة في حالة عدم استخدامك له ويرجى تذكر شحن الجهاز كل 3 أو 4 لتتوفر طاقة Redstart 50 يمكن الاحتفاظ بجهاز كافية بالجهاز لاستخدامه عند الحاجة، إضافةً إلى أن هذا يبقى البطارية في حالة جيدة

## SPECIFICATIONS:

SPÉCIFICATIONS | ESPECIFICACIONES  
SPECIFICAS | SPEZIFIKATIONEN | GEGEVENS

- Portable jump starter with 13,000mAh/48.1Wh
- 1x USB-C input/output: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
- 1x Micro USB input: 5V/2A
- Dual USB output: QC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
- Start Current: 500A
- Peak Current: 1000A
- 1x ECS socket for jump starter
- Rugged design, IP67 rating  
(dustproof, waterproof)
- Charging time of 6-8 hours
- Emergency jump starter for 12V vehicles
- Integrated torch with SOS setting
- Size: 188mm x 83mm x 36mm
- Weight: 550g

## KIT INCLUDES:

INCLUS DANS LE KIT | EL KIT INCLUYE  
IL KIT INCLUDE | KIT BEINHALTET | KIT IS INCLUSIEF

- Redstart 50
- 1x USB to USB-C cable
- 1x Micro USB cable
- 1x Smart Clamps
- 1x Carry Case

 **CE** **FC** **RoHS** **IP67**

PART CODE: PTL-RSJ050

EAN CODE: 5060 1769 8483 7

UPC CODE: 812097030132

[WWW.POWERTRAVELLER.COM](http://WWW.POWERTRAVELLER.COM)

For full details of our CE declaration - please  
email [support@powertraveller.com](mailto:support@powertraveller.com)